



Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Limites et toponymes à jour en 2000; réseau routier à jour en 1996; tous les autres renseignements à jour en 1987. Publié en 2000.

Visitez notre site Web : <http://cartes.RNCan.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6277 par télécopieur au 1-800-661-6277 ou par courrier électronique à : [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca)

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - graphique, mécanique ou électronique - sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2000, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Nord géographique  
True North

10°59' 20" Nord  
105°59' 20" Ouest

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Do not use the diagram to obtain numerical values

Utilisez le diagramme pour obtenir les valeurs numériques  
Do not use the diagram to obtain numerical values

Annual change decreasing 1.1"

Projection transversale de Mercator • Transverse Mercator Projection

Système de référence nord-américain de 1983  
North American Datum 1983

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27  
Conversion of coordinates from NAD 83 (WGS 84) to NAD 27

Mean values for this map:  
Geographic: Latitude +south 47° 11'  
Geographic: Longitude +west 72° 00'  
Grid: Latitude +south 47° 00'  
Grid: Longitude +west 72° 00'

## THETFORD MINES

### QUÉBEC - QUEBEC

Kilomètres 1 0 1 2 3 4 Kilometres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground

Équidistance des courbes : 10 mètres  
Contour Interval: 10 Metres

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer  
Elevations in Metres above Mean Sea Level

Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près  
Method used to give reference to the nearest 100 metres

Abscisse : Notez le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du point. Exemple : 34  
Ordinate : Notez le chiffre de la ligne du quadrillage en dessous du point. Exemple : 19

Reference of the grid in this example:  
A 0

Abcissa: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du point. Exemple : 34  
Ordinate: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage en dessous du point. Exemple : 19

Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres  
Zone 19  
1000 metres  
Universal Transverse Mercator Grid

Indicateur du carré de 100 000 mètres  
100 000 metres Square Identification

CM 100000  
CL 310000

Désignation de la zone du quadrillage  
19 T  
Designation

Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Boundaries and toponyms current as of 2000; road network current as of 1996; all other information current as of 1987. Published in 2000.

Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca/>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-465-6277, by facsimile at 1-800-661-6277 or by electronic mail at: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)

This map may not be reproduced in whole or in part, by any means-graphic, electronic or mechanical-without the written permission of Natural Resources Canada.

© 2000. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

- Route à 2 chaussées végétales, revêtement dur  
Dual highway, hard surface
- Route, revêtement dur, plus de 2 voies, numéro de route  
Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number
- Route, revêtement dur, 2 voies  
Road, hard surface, 2 lanes
- Route, revêtement dur, moins de 2 voies  
Road, hard surface, less than 2 lanes
- Route de gravier, aggloméré, tous saisons, 2 voies ou plus  
Road, loose or agglomerated surface, all seasons, 2 lanes or more
- Route de gravier, aggloméré, tous saisons, moins de 2 voies  
Road, loose or agglomerated surface, all seasons, less than 2 lanes
- Route de gravier, tous saisons, surface sèche  
Road, loose surface, dry weather
- Chemin de terre ou d'écluse barrée  
Unimproved track or waterway gate
- Sentier, sentier à piétons, sentier, court  
Trail, foot path or path, short
- Agglomération, sans pont ou pont de fortune  
Settlement, without bridge or temporary bridge
- Chemin de fer à voie unique, voies multiples, voie d'évitement; gare  
Railway, single track, multiple tracks, siding track; station
- Ligne électrique, ligne à haute tension  
Power transmission line, multiple lines
- Pont, passerelle, tunnel  
Bridge, footbridge, tunnel
- Défilé, pont, chaussée  
Culvert, road, crossing
- Hydroélectricité, barrage, turbine  
Hydroelectricity, dam, turbine
- Éclairage, éclairage public  
Lighting, public lighting
- Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage  
Church, non-Christian place of worship, shrine
- École, école maternelle, école  
School, kindergarten, school
- Cimetière, lieu historique ou lieu d'intérêt culturel  
Cemetery, historical site or place of interest
- Termin de camping, terrain de pique-nique, centre de service  
Camping ground, picnic ground, service centre
- Terrain de golf, station de ski, terrain  
Golf course, ski area, terrain
- Facilité de plein air, aire de pique-nique, aire de camping  
Outdoor facility, picnic area, camping area
- Frontière internationale avec borne-frontière  
International boundary with monument
- Limite de première classe non arpentée  
Boundary, first class unurveyed
- Limite de première classe arpentée  
Boundary, first class surveyed
- Limite de deuxième classe non arpentée  
Boundary, second class unurveyed
- Limite de deuxième classe arpentée  
Boundary, second class surveyed
- Limite de troisième classe non arpentée  
Boundary, third class unurveyed
- Limite de troisième classe arpentée  
Boundary, third class surveyed
- Limite de quatrième classe non arpentée  
Boundary, fourth class unurveyed
- Limite de quatrième classe arpentée  
Boundary, fourth class surveyed
- Limite de cinquième classe non arpentée  
Boundary, fifth class unurveyed
- Limite de cinquième classe arpentée  
Boundary, fifth class surveyed
- Limite de sixième classe non arpentée  
Boundary, sixth class unurveyed
- Limite de sixième classe arpentée  
Boundary, sixth class surveyed
- Limite de septième classe non arpentée  
Boundary, seventh class unurveyed
- Limite de septième classe arpentée  
Boundary, seventh class surveyed
- Limite de huitième classe non arpentée  
Boundary, eighth class unurveyed
- Limite de huitième classe arpentée  
Boundary, eighth class surveyed
- Limite de neuvième classe non arpentée  
Boundary, ninth class unurveyed
- Limite de neuvième classe arpentée  
Boundary, ninth class surveyed
- Limite de dixième classe non arpentée  
Boundary, tenth class unurveyed
- Limite de dixième classe arpentée  
Boundary, tenth class surveyed
- Limite de onzième classe non arpentée  
Boundary, eleventh class unurveyed
- Limite de onzième classe arpentée  
Boundary, eleventh class surveyed
- Limite de douzième classe non arpentée  
Boundary, twelfth class unurveyed
- Limite de douzième classe arpentée  
Boundary, twelfth class surveyed
- Limite de treizième classe non arpentée  
Boundary, thirteenth class unurveyed
- Limite de treizième classe arpentée  
Boundary, thirteenth class surveyed
- Limite de quatorzième classe non arpentée  
Boundary, fourteenth class unurveyed
- Limite de quatorzième classe arpentée  
Boundary, fourteenth class surveyed
- Limite de quinzième classe non arpentée  
Boundary, fifteenth class unurveyed
- Limite de quinzième classe arpentée  
Boundary, fifteenth class surveyed
- Limite de seizième classe non arpentée  
Boundary, sixteenth class unurveyed
- Limite de seizième classe arpentée  
Boundary, sixteenth class surveyed
- Limite de dix-septième classe non arpentée  
Boundary, seventeenth class unurveyed
- Limite de dix-septième classe arpentée  
Boundary, seventeenth class surveyed
- Limite de dix-huitième classe non arpentée  
Boundary, eighteenth class unurveyed
- Limite de dix-huitième classe arpentée  
Boundary, eighteenth class surveyed
- Limite de dix-neuvième classe non arpentée  
Boundary, nineteenth class unurveyed
- Limite de dix-neuvième classe arpentée  
Boundary, nineteenth class surveyed
- Limite de vingtième classe non arpentée  
Boundary, twentieth class unurveyed
- Limite de vingtième classe arpentée  
Boundary, twentieth class surveyed
- Limite de vingt-et-unième classe non arpentée  
Boundary, twenty-first class unurveyed
- Limite de vingt-et-unième classe arpentée  
Boundary, twenty-first class surveyed
- Limite de vingt-deuxième classe non arpentée  
Boundary, twenty-second class unurveyed
- Limite de vingt-deuxième classe arpentée  
Boundary, twenty-second class surveyed
- Limite de vingt-troisième classe non arpentée  
Boundary, twenty-third class unurveyed
- Limite de vingt-troisième classe arpentée  
Boundary, twenty-third class surveyed
- Limite de vingt-quatrième classe non arpentée  
Boundary, twenty-fourth class unurveyed
- Limite de vingt-quatrième classe arpentée  
Boundary, twenty-fourth class surveyed
- Limite de vingt-cinquième classe non arpentée  
Boundary, twenty-fifth class unurveyed
- Limite de vingt-cinquième classe arpentée  
Boundary, twenty-fifth class surveyed
- Limite de vingt-sixième classe non arpentée  
Boundary, twenty-sixth class unurveyed
- Limite de vingt-sixième classe arpentée  
Boundary, twenty-sixth class surveyed
- Limite de vingt-septième classe non arpentée  
Boundary, twenty-seventh class unurveyed
- Limite de vingt-septième classe arpentée  
Boundary, twenty-seventh class surveyed
- Limite de vingt-huitième classe non arpentée  
Boundary, twenty-eighth class unurveyed
- Limite de vingt-huitième classe arpentée  
Boundary, twenty-eighth class surveyed
- Limite de vingt-neuvième classe non arpentée  
Boundary, twenty-ninth class unurveyed
- Limite de vingt-neuvième classe arpentée  
Boundary, twenty-ninth class surveyed
- Limite de trentième classe non arpentée  
Boundary, thirtieth class unurveyed
- Limite de trentième classe arpentée  
Boundary, thirtieth class surveyed
- Limite de trente-et-unième classe non arpentée  
Boundary, thirty-first class unurveyed
- Limite de trente-et-unième classe arpentée  
Boundary, thirty-first class surveyed
- Limite de trente-deuxième classe non arpentée  
Boundary, thirty-second class unurveyed
- Limite de trente-deuxième classe arpentée  
Boundary, thirty-second class surveyed
- Limite de trente-troisième classe non arpentée  
Boundary, thirty-third class unurveyed
- Limite de trente-troisième classe arpentée  
Boundary, thirty-third class surveyed
- Limite de trente-quatrième classe non arpentée  
Boundary, thirty-fourth class unurveyed
- Limite de trente-quatrième classe arpentée  
Boundary, thirty-fourth class surveyed
- Limite de trente-cinquième classe non arpentée  
Boundary, thirty-fifth class unurveyed
- Limite de trente-cinquième classe arpentée  
Boundary, thirty-fifth class surveyed
- Limite de trente-sixième classe non arpentée  
Boundary, thirty-sixth class unurveyed
- Limite de trente-sixième classe arpentée  
Boundary, thirty-sixth class surveyed
- Limite de trente-septième classe non arpentée  
Boundary, thirty-seventh class unurveyed
- Limite de trente-septième classe arpentée  
Boundary, thirty-seventh class surveyed
- Limite de trente-huitième classe non arpentée  
Boundary, thirty-eighth class unurveyed
- Limite de trente-huitième classe arpentée  
Boundary, thirty-eighth class surveyed
- Limite de trente-neuvième classe non arpentée  
Boundary, thirty-ninth class unurveyed
- Limite de trente-neuvième classe arpentée  
Boundary, thirty-ninth class surveyed
- Limite de quarantième classe non arpentée  
Boundary, fortieth class unurveyed
- Limite de quarantième classe arpentée  
Boundary, fortieth class surveyed
- Limite de quarante-et-unième classe non arpentée  
Boundary, forty-first class unurveyed
- Limite de quarante-et-unième classe arpentée  
Boundary, forty-first class surveyed
- Limite de quarante-deuxième classe non arpentée  
Boundary, forty-second class unurveyed
- Limite de quarante-deuxième classe arpentée  
Boundary, forty-second class surveyed
- Limite de quarante-troisième classe non arpentée  
Boundary, forty-third class unurveyed
- Limite de quarante-troisième classe arpentée  
Boundary, forty-third class surveyed
- Limite de quarante-quatrième classe non arpentée  
Boundary, forty-fourth class unurveyed
- Limite de quarante-quatrième classe arpentée  
Boundary, forty-fourth class surveyed
- Limite de quarante-cinquième classe non arpentée  
Boundary, forty-fifth class unurveyed
- Limite de quarante-cinquième classe arpentée  
Boundary, forty-fifth class surveyed
- Limite de quarante-sixième classe non arpentée  
Boundary, forty-sixth class unurveyed
- Limite de quarante-sixième classe arpentée  
Boundary, forty-sixth class surveyed
- Limite de quarante-septième classe non arpentée  
Boundary, forty-seventh class unurveyed
- Limite de quarante-septième classe arpentée  
Boundary, forty-seventh class surveyed
- Limite de quarante-huitième classe non arpentée  
Boundary, forty-eighth class unurveyed
- Limite de quarante-huitième classe arpentée  
Boundary, forty-eighth class surveyed
- Limite de quarante-neuvième classe non arpentée  
Boundary, forty-ninth class unurveyed
- Limite de quarante-neuvième classe arpentée  
Boundary, forty-ninth class surveyed
- Limite de cinquantième classe non arpentée  
Boundary, fiftieth class unurveyed
- Limite de cinquantième classe arpentée  
Boundary, fiftieth class surveyed
- Limite de cinquante-et-unième classe non arpentée  
Boundary, fifty-first class unurveyed
- Limite de cinquante-et-unième classe arpentée  
Boundary, fifty-first class surveyed
- Limite de cinquante-deuxième classe non arpentée  
Boundary, fifty-second class unurveyed
- Limite de cinquante-deuxième classe arpentée  
Boundary, fifty-second class surveyed
- Limite de cinquante-troisième classe non arpentée  
Boundary, fifty-third class unurveyed
- Limite de cinquante-troisième classe arpentée  
Boundary, fifty-third class surveyed
- Limite de cinquante-quatrième classe non arpentée  
Boundary, fifty-fourth class unurveyed
- Limite de cinquante-quatrième classe arpentée  
Boundary, fifty-fourth class surveyed
- Limite de cinquante-cinquième classe non arpentée  
Boundary, fifty-fifth class unurveyed
- Limite de cinquante-cinquième classe arpentée  
Boundary, fifty-fifth class surveyed
- Limite de cinquante-sixième classe non arpentée  
Boundary, fifty-sixth class unurveyed
- Limite de cinquante-sixième classe arpentée  
Boundary, fifty-sixth class surveyed
- Limite de cinquante-septième classe non arpentée  
Boundary, fifty-seventh class unurveyed
- Limite de cinquante-septième classe arpentée  
Boundary, fifty-seventh class surveyed
- Limite de cinquante-huitième classe non arpentée  
Boundary, fifty-eighth class unurveyed
- Limite de cinquante-huitième classe arpentée  
Boundary, fifty-eighth class surveyed
- Limite de cinquante-neuvième classe non arpentée  
Boundary, fifty-ninth class unurveyed
- Limite de cinquante-neuvième classe arpentée  
Boundary, fifty-ninth class surveyed
- Limite de soixantième classe non arpentée  
Boundary, sixtieth class unurveyed
- Limite de soixantième classe arpentée  
Boundary, sixtieth class surveyed
- Limite de soixante-et-unième classe non arpentée  
Boundary, sixty-first class unurveyed
- Limite de soixante-et-unième classe arpentée  
Boundary, sixty-first class surveyed
- Limite de soixante-deuxième classe non arpentée  
Boundary, sixty-second class unurveyed
- Limite de soixante-deuxième classe arpentée  
Boundary, sixty-second class surveyed
- Limite de soixante-troisième classe non arpentée  
Boundary, sixty-third class unurveyed
- Limite de soixante-troisième classe arpentée  
Boundary, sixty-third class surveyed
- Limite de soixante-quatrième classe non arpentée  
Boundary, sixty-fourth class unurveyed
- Limite de soixante-quatrième classe arpentée  
Boundary, sixty-fourth class surveyed
- Limite de soixante-cinquième classe non arpentée  
Boundary, sixty-fifth class unurveyed
- Limite de soixante-cinquième classe arpentée  
Boundary, sixty-fifth class surveyed
- Limite de soixante-sixième classe non arpentée  
Boundary, sixty-sixth class unurveyed
- Limite de soixante-sixième classe arpentée  
Boundary, sixty-sixth class surveyed
- Limite de soixante-septième classe non arpentée  
Boundary, sixty-seventh class unurveyed
- Limite de soixante-septième classe arpentée  
Boundary, sixty-seventh class surveyed
- Limite de soixante-huitième classe non arpentée  
Boundary, sixty-eighth class unurveyed
- Limite de soixante-huitième classe arpentée  
Boundary, sixty-eighth class surveyed
- Limite de soixante-neuvième classe non arpentée  
Boundary, sixty-ninth class unurveyed
- Limite de soixante-neuvième classe arpentée  
Boundary, sixty-ninth class surveyed
- Limite de septantième classe non arpentée  
Boundary, seventieth class unurveyed
- Limite de septantième classe arpentée  
Boundary, seventieth class surveyed
- Limite de septante-et-unième classe non arpentée  
Boundary, seventy-first class unurveyed
- Limite de septante-et-unième classe arpentée  
Boundary, seventy-first class surveyed
- Limite de septante-deuxième classe non arpentée  
Boundary, seventy-second class unurveyed
- Limite de septante-deuxième classe arpentée  
Boundary, seventy-second class surveyed
- Limite de septante-troisième classe non arpentée  
Boundary, seventy-third class unurveyed
- Limite de septante-troisième classe arpentée  
Boundary, seventy-third class surveyed
- Limite de septante-quatrième classe non arpentée  
Boundary, seventy-fourth class unurveyed
- Limite de septante-quatrième classe arpentée  
Boundary, seventy-fourth class surveyed
- Limite de septante-cinquième classe non arpentée  
Boundary, seventy-fifth class unurveyed
- Limite de septante-cinquième classe arpentée  
Boundary, seventy-fifth class surveyed
- Limite de septante-sixième classe non arpentée  
Boundary, seventy-sixth class unurveyed
- Limite de septante-sixième classe arpentée  
Boundary, seventy-sixth class surveyed
- Limite de septante-septième classe non arpentée  
Boundary, seventy-seventh class unurveyed
- Limite de septante-septième classe arpentée  
Boundary, seventy-seventh class surveyed
- Limite de septante-huitième classe non arpentée  
Boundary, seventy-eighth class unurveyed
- Limite de septante-huitième classe arpentée  
Boundary, seventy-eighth class surveyed
- Limite de septante-neuvième classe non arpentée  
Boundary, seventy-ninth class unurveyed
- Limite de septante-neuvième classe arpentée  
Boundary, seventy-ninth class surveyed
- Limite de quatre-vingtième classe non arpentée  
Boundary, eightieth class unurveyed
- Limite de quatre-vingtième classe arpentée  
Boundary, eightieth class surveyed
- Limite de quatre-vingt-et-unième classe non arpentée  
Boundary, eighty-first class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-et-unième classe arpentée  
Boundary, eighty-first class surveyed
- Limite de quatre-vingt-deuxième classe non arpentée  
Boundary, eighty-second class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-deuxième classe arpentée  
Boundary, eighty-second class surveyed
- Limite de quatre-vingt-troisième classe non arpentée  
Boundary, eighty-third class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-troisième classe arpentée  
Boundary, eighty-third class surveyed
- Limite de quatre-vingt-quatrième classe non arpentée  
Boundary, eighty-fourth class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-quatrième classe arpentée  
Boundary, eighty-fourth class surveyed
- Limite de quatre-vingt-cinquième classe non arpentée  
Boundary, eighty-fifth class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-cinquième classe arpentée  
Boundary, eighty-fifth class surveyed
- Limite de quatre-vingt-sixième classe non arpentée  
Boundary, eighty-sixth class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-sixième classe arpentée  
Boundary, eighty-sixth class surveyed
- Limite de quatre-vingt-septième classe non arpentée  
Boundary, eighty-seventh class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-septième classe arpentée  
Boundary, eighty-seventh class surveyed
- Limite de quatre-vingt-huitième classe non arpentée  
Boundary, eighty-eighth class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-huitième classe arpentée  
Boundary, eighty-eighth class surveyed
- Limite de quatre-vingt-neuvième classe non arpentée  
Boundary, eighty-ninth class unurveyed
- Limite de quatre-vingt-neuvième classe arpentée  
Boundary, eighty-ninth class surveyed
- Limite de cinquanteième classe non arpentée  
Boundary, ninetieth class unurveyed
- Limite de cinquanteième classe arpentée  
Boundary, ninetieth class surveyed
- Limite de cinquante-et-unième classe non arpentée  
Boundary, ninety-first class unurveyed
- Limite de cinquante-et-unième classe arpentée  
Boundary, ninety-first class surveyed
- Limite de cinquante-deuxième classe non arpentée  
Boundary, ninety-second class unurveyed
- Limite de cinquante-deuxième classe arpentée  
Boundary, ninety-second class surveyed
- Limite de cinquante-troisième classe non arpentée  
Boundary, ninety-third class unurveyed
- Limite de cinquante-troisième classe arpentée  
Boundary, ninety-third class surveyed
- Limite de cinquante-quatrième classe non arpentée  
Boundary, ninety-fourth class unurveyed
- Limite de cinquante-quatrième classe arpentée  
Boundary, ninety-fourth class surveyed
- Limite de cinquante-cinquième classe non arpentée  
Boundary, ninety-fifth class unurveyed
- Limite de cinquante-cinquième classe arpentée  
Boundary, ninety-fifth class surveyed
- Limite de cinquante-sixième classe non arpentée  
Boundary, ninety-sixth class unurveyed
- Limite de cinquante-sixième classe arpentée  
Boundary, ninety-sixth class surveyed
- Limite de cinquante-septième classe non arpentée  
Boundary, ninety-seventh class unurveyed
- Limite de cinquante-septième classe arpentée  
Boundary, ninety-seventh class surveyed
- Limite de cinquante-huitième classe non arpentée  
Boundary, ninety-eighth class unurveyed
- Limite de cinquante-huitième classe arpentée  
Boundary, ninety-eighth class surveyed
- Limite de cinquante-neuvième classe non arpentée  
Boundary, ninety-ninth class unurveyed
- Limite de cinquante-neuvième classe arpentée  
Boundary, ninety-ninth class surveyed
- Limite de soixantième classe non arpentée  
Boundary, one hundred class unurveyed
- Limite de soixantième classe arpentée  
Boundary, one hundred class surveyed

Pour une liste complète des signes, voir le verso.  
For complete reference, see reverse side.

Votre vendeur local Your Local Dealer

42°30'	21 L/5	21 L/6	21 L/7
46°15'	21 L/4	21 L/3	21 L/2
46°00'	21 E/13	21 E/14	21 E/15
45°45'	72°00'	71°30'	71°00'



CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA  
CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS

# 21 L/3

## THETFORD MINES

1/50 000



THETFORD MINES  
21 L/3

Édition 7 édition  
Canada